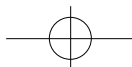
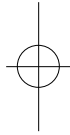
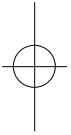




Comparative Law

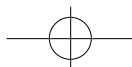
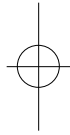
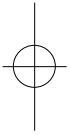




COMPARATIVE LAW SERIES

Michael L. Corrado, Series Editor

UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA
SCHOOL OF LAW



Comparative Law

An Introduction

Edited

by

Vivian Grosswald Curran

CAROLINA ACADEMIC PRESS
Durham, North Carolina

Copyright © 2002
by Vivian Grosswald Curran
All rights reserved.

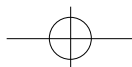
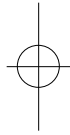
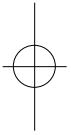
ISBN: 0-89089-730-1
LCCN: 2002101292

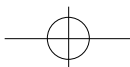
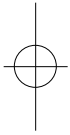
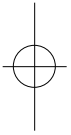
Carolina Academic Press
700 Kent Street
Durham, North Carolina 27701
Telephone (919) 489-7486
Fax (919) 493-5668
www.cap-press.com

Printed in the United States of America



For Roger, Rob, and Charlie





Contents

Contributors	ix
I. Introduction	3
II. Comparative Law in the United States: The Second Half of the Twentieth Century	7
1. Introduction	7
2. A Universalist Tradition	7
(a) Vivian Grosswald Curran, Cultural Immersion, Difference and Categories in U.S. Comparative Law	7
Notes	14
(b) Questions	22
3. An Example	23
(a) Vivian Grosswald Curran, Cultural Immersion	23
Notes	26
(b) Questions	29
III. Comparative Law as Translation	31
1. Introduction	31
2. Intercultural Understanding	31
(a) Bernhard Großfeld, Kernfragen der Rechtsvergleichung	31
(b) Questions	38
3. Translation's Alchemy	38
(a) Vivian Grosswald Curran, Cultural Immersion	38
Notes	41
(b) Questions	45
IV. Comparison by Cultural Immersion	47
1. Introduction	47
2. The Nature and Necessity of Comparison	47
(a) Vivian Grosswald Curran, Cultural Immersion	47
Notes	51

(b) Questions	59
3. Expanding Our Imagination of Legal Constructs	59
(a) William Ewald, Comparative Jurisprudence (I): What Was It Like to Try a Rat?	59
Notes	75
(b) Questions	78
4. Cultural Contexts of Death and Suicide	79
(a) Blanche Grosswald, The Right to Physician-Assisted Suicide on Demand	79
Notes	85
(b) Question	86
V. Ought versus Is: A Challenge to Comparative Legal Analysis	87
1. Introduction	87
2. The Struggle to Define Law	87
(a) Lon Fuller, The Law in Quest of Itself	87
(b) Questions	98
VI. The Globalized Future	99
1. Introduction	99
2. The Encounter of Legal Cultures in Negotiating a Multilateral Treaty	99
(a) E. Allan Farnsworth, A Common Lawyer's View of His Civilian Colleagues	99
Notes	110
(b) Questions	112
3. The Encounter of Legal Cultures in Judicial Applications of a Multilateral Treaty	113
(a) Vivian Grosswald Curran, The Interpretive Challenge to Uniformity	113
Notes	115
(b) Questions	116
VII. Future Directions of Comparative Law	117
1. Introduction	117
2. Truths Without Truth	117
(a) Vivian Grosswald Curran, Cultural Immersion	117
Notes	124
(b) Questions	128
Acknowledgments	129
Index of Names	131
Index of Words	135

Contributors

Vivian Grosswald Curran is Professor of Law, University of Pittsburgh.

William Bragg Ewald is Professor of Law and Philosophy, University of Pennsylvania.

E. Allan Farnsworth is the Alfred McCormack Professor of Law, Columbia University.

Lon L. Fuller was the Carter Professor of General Jurisprudence, Harvard University.

Bernhard Großfeld is Emeritus Professor of Law, University of Münster.

Blanche Grosswald is Assistant Professor of Social Work, Rutgers University

